

Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****984.233**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Renault****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo111.630
M 10x1,5x100Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

⊙ 55 - 65 Nm
* 20 min
● 150 min
□ 55-65 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

72 mm Ø, 1,74 mm ÷

Mot. C1C 702/706/754, C1E 700/715/720/750/752/
754/756/792, 688.01/02/03/06/09, 689.01/02/03
956/1108 ccm

Clio 5/1990>1992 R11 9/1981>1985

Rapid ab 11/1985> R4, R5, R6, R8

Elring-ServiceteamFon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

24/11/12

984.233